

BIZOTTSÁG

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG ÉS A SVÁJCI ÁLLAMSZÖVETSÉG KÖZÖTT LÉTREJÖTT, A MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEK KERESKEDELMÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁS ÁLTAL LÉTREHOZOTT MEZŐGAZDASÁGI VEGYES BIZOTTSÁG 3/2005 HATÁROZATA

(2005. december 19.)

a megállapodáshoz csatolt 1. és 2. mellékletnek az Európai Unió bővítését követően történő kiigazításáról

(2005/955/EK)

A MEZŐGAZDASÁGI VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Közösség (a továbbiakban: EK) és a Svájci Államszövetség közötti, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodásra (a továbbiakban: Megállapodás) és különösen annak 11. cikkére,

mivel:

- (1) A Megállapodás 2002. június 1-jén hatályba lépett, és többek között tartalmazza az 1. és 2. mellékletet, amelyek a felek által nyújtott kétoldalú kereskedelmi engedményekre vonatkoznak.
- (2) 2004. május 1-jén az Európai Unió kibővült a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozása révén.
- (3) A felek 2004. május 19-én, az EU–Svájc csúcstalálkozón megállapodtak, hogy kiigazítják a kétoldalú kereskedelmi engedményeket azon elv alapján, hogy az Európai Unió új tagállamai és Svájc közötti kétoldalú intézkedések értelmében nyújtott kedvezményekkel összhangban lévő kereskedelmi forgalmat kölcsönösen fenn kell tartani az EU bővítése után.
- (4) A felek autonóm és átmeneti alapon intézkedéseket fogadtak el a kereskedelmi forgalom 2004. május 1. utáni folyamatosságának biztosítása céljából,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Megállapodás 1. és 2. melléklete helyébe e határozat 1., illetve 2. melléklete lép.

2. cikk

A Svájci Államszövetség megerősíti, hogy az EK-ba irányuló svájci szarvasmarhaexport meg fog felelni az 1760/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾ által előírt azonosítási és regisztrációs rendszernek.

3. cikk

Ez a határozat 2006. január 1-jén lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2005. december 19-én.

a Mezőgazdasági Vegyes Bizottság részéről

az Európai Közösség küldöttségének vezetője

Aldo LONGO

a svájci küldöttség vezetője

Christian HÄBERLI

a Mezőgazdasági Vegyesbizottság titkára

Remigi WINZAP

⁽¹⁾ HL L 204., 2000.8.11., 1. o. A 2003. évi csatlakozási okmánnyal módosított rendelet.

1. MELLÉKLET

Svájc koncessziói

Svájc az alábbi tarifakoncessziókat biztosítja a Közösségből származó, alább felsorolt termékekre; adott esetben éves meghatározott mennyiségi kereten belül:

Svájci tarifaszám	Megnevezés	Érvényes vámtarifa (CHF/bruttó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
0101 90 95	Élő ló (kivéve a fajtiszta és mészárszéki tenyészállatokat (darab-számban))	0	100 db
0207 14 81	Kakas- és tyúkmell, <i>Gallus Domesticus</i> fajba tartozó szárnyas, fagyasztva	15	2 000
0207 14 91	Ehető kakas és tyúk vágási melléktermékek és belsőségek, <i>Gallus Domesticus</i> fajba tartozó szárnyas, ideértve a májat (kivéve a mellet), fagyasztva	15	1 200
0207 27 81	Pulykamell, <i>Gallus Domesticus</i> fajba tartozó szárnyas, fagyasztva	15	800
0207 27 91	Ehető pulyka vágási melléktermékek és belsőségek, <i>Gallus Domesticus</i> fajba tartozó szárnyas, ideértve a májat (kivéve a mellet), fagyasztva	15	600
0207 33 11	Kacsa, <i>Gallus Domesticus</i> fajba tartozó szárnyas, nem bontott, fagyasztva	15	700
0207 34 00	Hízott kacsamáj, libamáj, vagy gyöngytyúkmáj, <i>Gallus Domesticus</i> fajba tartozó szárnyas, frissen vagy hűtve	9,5	20
0207 36 91	Ehető kacsa, liba vagy gyöngytyúk vágási melléktermékek és belsőségek, <i>Gallus Domesticus</i> fajba tartozó szárnyas, fagyasztva (a hízott máj kivételével)	15	100
0208 10 00	Házi-, üregi vagy mezei nyúlból élelmezési célra alkalmas hús és vágási melléktermékek és belsőségek, frissen, hűtve vagy fagyasztva	11	1 700
0208 90 10	Vadból, élelmezési célra alkalmas hús és vágási melléktermékek és belsőségek, frissen, hűtve vagy fagyasztva (kivéve a mezei és üregi nyulat és a vaddisznót)	0	100
ex 0210 11 91	Sertéssonka (nem vaddisznó) és sonkadarabok, nem csontozott, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve	mentes	1 000 ⁽¹⁾
ex 0210 19 91	Sertéssonka (nem vaddisznó) és sonkadarabok, csontozott, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve	mentes	
0210 20 10	Marhahús szárítva	mentes	200 ⁽²⁾
ex 0407 00 10	Madártojás héjában, frissen, tartósítva vagy főzve, emberi fogyasztásra	47	150
ex 0409 00 00	Természetes akácméz	8	200
ex 0409 00 00	Egyéb természetes méz (kivéve: akácméz)	26	50
0602 10 00	Nem gyökerező dugvány és oltvány	mentes	nincs korlátozva
	Aprómagos gyümölcsoltvány-típusú csemeték (magról, vagy vegetatív szaporítással előállítva):	mentes	⁽³⁾
0602 20 11	— oltva, szabad gyökérrel		
0602 20 19	— oltva, földlabdával		
0602 20 21	— nem oltva, szabad gyökérrel		
0602 20 29	— nem oltva, földlabdával		

Svájci tarifaszám	Megnevezés	Érvényes vámtarifa (CHF/bruttó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
0602 20 31	Nagymagos gyümölcsoltvány-típusú csemeték (magról, vagy vegetatív szaporítással előállítva): — oltva, szabad gyökérrel	mentes	(³)
0602 20 39	— oltva, földlabdával		
0602 20 41	— nem oltva, szabad gyökérrel		
0602 20 49	— nem oltva, földlabdával		
0602 20 51	Aprómagos és nagymagos gyümölcsoltvány-típusú csemetéktől eltérő palánták (magról, vagy vegetatív szaporítással előállítva), ehető gyümölcs kategóriában: — szabad gyökérrel	mentes	nincs korlátozva
0602 20 59	— másként, mint szabad gyökérrel		
0602 20 71	Fák, törpéfák, cserjék, bokrok, ehető gyümölcs kategóriában, szabad gyökérrel: — aprómagosak		
0602 20 72	— nagymagosak	mentes	(³)
0602 20 79	— mások, mint aprómagosak vagy nagymagosak	mentes	nincs korlátozva
0602 20 81	Fák, törpéfák, cserjék, bokrok, ehető gyümölcs kategóriában, földlabdával: — aprómagosak		
0602 20 82	— nagymagosak	mentes	(³)
0602 20 89	— mások, mint aprómagosak vagy nagymagosak	mentes	nincs korlátozva
0602 30 00	Rododendron és azálea, oltva vagy nem	mentes	nincs korlátozva
0602 40 10	Rózsafák/rózsatövek, oltva vagy nem: — vadrózsafák és vadrózsatövek	mentes	nincs korlátozva
0602 40 91	— egyéb mint vadrózsafák és vadrózsatövek: — szabad gyökérrel		
0602 40 99	— másként, mint szabad gyökérrel, földlabdával		
0602 90 11	Hasznos növények palántái (magról vagy vegetatív szaporítással előállítva), gombacsíra: — zöldségpalánták és gyepetekercs	mentes	nincs korlátozva
0602 90 12	— gombacsíra		
0602 90 19	— egyéb, mint zöldségpalánta, gyepetekercs és gombacsíra		

Svájci tarifaszám	Megnevezés	Érvényes vámtarifa (CHF/bruttó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
0602 90 91	Egyéb élő növények (beleértve gyökerüket): — szabad gyökérrel	mentes	nincs korlátozva
0602 90 99	— másként, mint szabad gyökérrel, földlabdával		
0603 10 31	Szegfű, vágott, díszítés vagy csokorkészítés céljára, frissen, május 1-jétől október 25-ig	mentes	1 000
0603 10 41	Rózsa, vágott, díszítés vagy csokorkészítés céljára, frissen, május 1-jétől október 25-ig		
0603 10 51	Vágott virág és bimbó (más, mint szegfű és rózsza), díszítés vagy csokorkészítés céljára, frissen, május 1-jétől október 25-ig: — fás		
0603 10 59	— egyéb, mint fás		
0603 10 71	Tulipán, vágott, díszítés vagy csokorkészítés céljára, frissen, október 26-tól április 30-ig	mentes	nincs korlátozva
0603 10 91	Vágott virág és bimbó (más, mint tulipán és rózsza), díszítés vagy csokorkészítés céljára, frissen, október 26-tól április 30-ig: — fás	mentes	nincs korlátozva
0603 10 99	— egyéb, mint fás		
0702 00 10	Paradicsom, frissen vagy hűtve: — cseresznyeparadicsom (cherry): — október 21-től április 30-ig	mentes	10 000
0702 00 20	— Peretti paradicsom (hosszúkás): — október 21-től április 30-ig		
0702 00 30	— egyéb, 80 mm vagy nagyobb átmérőjű paradicsom (húsos paradicsom): — október 21-től április 30-ig		
0702 00 90	— egyéb: — október 21-től április 30-ig		
0705 11 11	Iceberg fejes saláta külső levele nélkül: — január 1-jétől február végéig	mentes	2 000
0705 21 10	Witloof cikóriasaláta, frissen vagy hűtve: — május 21-től szeptember 30-ig	mentes	2 000
0707 00 30	Uborkakonzervnek, hossza > 6 cm, de = < 12 cm, frissen vagy hűtve, október 21-től április 14-ig	5	100
0707 00 31	Uborkakonzervnek, hossza > 6 cm de = < 12 cm, frissen vagy hűtve, április 15-től október 20-ig	5	100
0707 00 50	Apró uborka, frissen vagy hűtve	3,5	300

Svájci tarifaszám	Megnevezés	Érvényes vámtarifa (CHF/bruttó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
0709 30 10	Padlizsán, frissen vagy hűtve: — október 16-tól május 31-ig	mentes	1 000
0709 51 00 0709 59 00	Az <i>Agaricus</i> nemhez tartozó vagy egyéb típusú ehető gombák, kivéve a szarvasgombát	mentes	nincs korlátozva
0709 60 11	Paprika (termés), frissen vagy hűtve: — november 1-jétől március 31-ig	2,5	nincs korlátozva
0709 60 12	Paprika (termés), frissen vagy hűtve, április 1-jétől október 31-ig	5	1 300
0709 90 50	Cukkini (beleértve a cukkini virágát), frissen vagy hűtve: — október 31-től április 19-ig	mentes	2 000
ex 0710 80 90	Az <i>Agricus</i> nemhez tartozó gombák, nem főzve, vagy vízben, vagy gőzben főzve, fagyasztva	mentes	nincs korlátozva
0711 90 90	Zöldségfélék, ideiglenesen tartósítva (pl. kén-dioxid-gázzal, sós lében, kénes vízben vagy más tartósító oldatban), de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban	0	150
0712 20 00	Vöröshagyma, szárítva, aprítva, szeletelve, törve vagy porítva, de tovább nem elkészítve	0	100
0713 10 11	Borsó (<i>Pisum sativum</i>), szárítva, kifejtve, egész szemes, nem kezelt, állati takarmánynak	0,9 csökkentés az alkalmazott tarifán	1 000
0713 10 19	Borsó (<i>Pisum sativum</i>), szárítva, kifejtve, egész szemes, nem kezelt (kivéve, ami állati takarmánynak való, technológiai célra vagy sörgyártásra)	0	1 000
0802 21 90 0802 22 90	Mogyoró (<i>Corylus</i> spp.), frissen vagy szárítva: — héjastól, más, mint állati takarmánynak, vagy olajpréselésre — héj nélkül, más, mint állati takarmánynak, vagy olajpréselésre	mentes	nincs korlátozva
ex 0802 90 90	Ehető fenyőmag, frissen vagy szárítva	mentes	nincs korlátozva
0805 10 00	Narancs, frissen vagy szárítva	mentes	nincs korlátozva
0805 20 00	Mandarin, beleértve a tangerint, satsumát; clementin (magtalan mandarinfajta), wilking és hasonló citrushibridek, frissen vagy szárítva	mentes	nincs korlátozva
0807 11 00	Görögdinnye, frissen	mentes	nincs korlátozva
0807 19 00	Dinnye, más mint görögdinnye, frissen	mentes	nincs korlátozva
0809 10 11 0809 10 91	Kajsziparack, frissen, nem csomagolt: — szeptember 1-jétől június 30-ig egyéb kiszereleésben: — szeptember 1-jétől június 30-ig	mentes	2 000

Svájci tarifaszám	Megnevezés	Érvényes vámtarifa (CHF/bruttó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
0809 40 13	Szilva, frissen, nem csomagolt, július 1-jétől szeptember 30-ig	0	600
0810 10 10	Földieper, frissen, szeptember 1-jétől május 14-ig	mentes	10 000
0810 10 11	Földieper, frissen, május 15-től augusztus 31-ig	0	200
0810 20 11	Málna, frissen, június 1-jétől szeptember 14-ig	0	250
0810 50 00	Kiwi, frissen	mentes	nincs korlátozva
ex 0811 10 00	Földieper, nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is, fagyasztva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása nélkül, kiskereskedelmi értékesítésre szánt csomagolás nélkül, ipari felhasználásra	10	1 000
ex 0811 20 90	Málna, földi szeder, faeper és kaliforniai málna, fekete, fehér vagy piros ribiszke és egres, nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is, fagyasztva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása nélkül, kiskereskedelmi értékesítésre szánt csomagolás nélkül, ipari felhasználásra	10	1 000
0811 90 10	Fekete áfonya, nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is, fagyasztva, cukor, vagy más édesítőanyag hozzáadásával is	0	200
0811 90 90	Ehető gyümölcsök, nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is, fagyasztva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is (földieper, málna, földi szeder, kaliforniai málna, fekete, fehér vagy piros ribiszke és egres, fekete áfonya és trópusi gyümölcsök kivételével)	0	1 000
0904 20 90	<i>Capsicum</i> vagy <i>Pimenta</i> fajta fűszerek, szárítva, zúzott vagy őrölt, tovább elkészítve	0	150
0910 20 00	Sáfrány	mentes	nincs korlátozva
1001 90 40	Búza és kétszeres (kivéve a kemény búzát), denaturált, állati takarmánynak	0,6 csökkentés az alkalmazott tarifán	50 000
1005 90 30	Állati takarmánykukorica	0,5 csökkentés az alkalmazott tarifán	13 000
1509 10 91	Olívaolaj, szűz, nem állati takarmánynak: — legfeljebb 2 literes palackban (tartályban)	60,60 ⁽⁴⁾	nincs korlátozva
1509 10 99	— legalább 2 literes palackban (tartályban), vagy más kiszerelésben	86,70 ⁽⁴⁾	nincs korlátozva
1509 90 91	Olívaolaj és frakciói, finomítva is, de vegyileg nem átalakítva, nem állati takarmánynak: — legfeljebb 2 literes palackban (tartályban)	60,60 ⁽⁴⁾	nincs korlátozva
1509 90 99	— legalább 2 literes palackban (tartályban), vagy más kiszerelésben	86,70 ⁽⁴⁾	nincs korlátozva
2002 10 10	Paradicsom, egészben vagy darabolva, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva: — 5 kg-nál nagyobb kiszerelésben	2,50	nincs korlátozva
2002 10 20	— 5 kg-nál nem nagyobb kiszerelésben	4,50	nincs korlátozva

Svájci tarifaszám	Megnevezés	Érvényes vámtarifa (CHF/bruttó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
2002 90 10	Paradicsom, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem egészben vagy darabolva: — 5 kg-nál nagyobb kiszerelésben	mentes	nincs korlátozva
2002 90 21	Paradicsompép, -püré és -sűrítmény, légmentes csomagolásban, melynek szárazanyag-tartalma 25 % súlyszázalék vagy több, összetétele paradicsom és víz, só vagy fűszerek hozzáadásával is, 5 kg-nál nem nagyobb kiszerelésben	mentes	nincs korlátozva
2002 90 29	Paradicsom, nem ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem egészben vagy darabolva, nem paradicsompép, -püré és -sűrítmény: — 5 kg-nál nem nagyobb kiszerelésben	mentes	nincs korlátozva
2003 10 00	Az <i>Agaricus</i> nemhez tartozó ehető gombák, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	0	1 700
ex 2004 90 18	Articsóka, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyasztva, más, mint a 2006. sz. alatti termékek: — 5 kg-nál nagyobb kiszerelésben	17,5	nincs korlátozva
ex 2004 90 49	— 5 kg-nál nem nagyobb kiszerelésben	24,5	nincs korlátozva
2005 60 10	Spárga ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva, más, mint a 2006. sz. alatti termékek: — 5 kg-nál nagyobb kiszerelésben	mentes	nincs korlátozva
2005 60 90	— 5 kg-nál nem nagyobb kiszerelésben		
2005 70 10	Olajbogyó ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva, más, mint a 2006. sz. alatti termékek: — 5 kg-nál nagyobb kiszerelésben	mentes	nincs korlátozva
2005 70 90	— 5 kg-nál nem nagyobb kiszerelésben		
ex 2005 90 11	Kapribogyó és articsóka, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva, más, mint a 2006. sz. alatti termékek: — 5 kg-nál nagyobb kiszerelésben	17,5	nincs korlátozva
ex 2005 90 40	— 5 kg-nál nem nagyobb kiszerelésben	24,5	nincs korlátozva
2008 30 90	Citrusfélék, másként elkészítve vagy tartósítva, cukor vagy más édesítőanyag, vagy alkohol hozzáadásával vagy anélkül, más rovatban nem megnevezve és nem beleértve	mentes	nincs korlátozva
2008 50 10	Kajszibarackpép, másként elkészítve vagy tartósítva, másként elkészítve vagy tartósítva cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása nélkül, más rovatban nem megnevezve és nem beleértve	10	nincs korlátozva
2008 50 90	Kajszibarack, másként elkészítve vagy tartósítva, cukor vagy más édesítőanyag, vagy alkohol hozzáadásával vagy anélkül, más rovatban nem megnevezve és nem beleértve	15	nincs korlátozva

Svájci tarifaszám	Megnevezés	Érvényes vámtarifa (CHF/bruttó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
2008 70 10	Őszibarackpép, másként elkészítve vagy tartósítva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása nélkül, más rovatban nem megnevezve és nem beleértve	mentes	nincs korlátozva
2008 70 90	Őszibarack, másként elkészítve vagy tartósítva, cukor vagy más édesítőanyag, vagy alkohol hozzáadásával vagy anélkül, más rovatban nem megnevezve és nem beleértve	mentes	nincs korlátozva
ex 2009 39 19 ex 2009 39 20	Narancs, grépfrút vagy pomelo kivételével minden citrusféle leve, nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül: — cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása nélkül, koncentrátum — cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával, koncentrátum	6 14	nincs korlátozva nincs korlátozva
2204 21 50 2204 29 50	Édes borok, specialitások és „mistelles” az alábbi kiszerelésben: — nem több mint 2 liter ⁽⁵⁾ — több mint 2 liter ⁽⁵⁾	8,5 8,5	nincs korlátozva nincs korlátozva
ex 2204 21 50	Portói, nem több mint 2 literes kiszerelésben, leírás szerint ⁽⁶⁾	mentes	1 000 hl
ex 2204 21 21	Retsina (görög fehérbor), nem több mint 2 literes kiszerelésben, leírás szerint ⁽⁷⁾	mentes	500 hl
ex 2204 29 21 ex 2204 29 22	Retsina (görög fehérbor), több mint 2 literes kiszerelésben, leírás szerint, az alábbi alkohol-térfogatszázalékban ⁽⁷⁾ : — több mint 13 % vol — nem több mint 13 % vol		

⁽¹⁾ Beleértve 480 t pármái és San Daniele sonka, a Svájc és az EK közötti, 1972. január 25-i levélváltás szerint.

⁽²⁾ Beleértve 170 t Bresola, a Svájc és az EK közötti, 1972. január 25-i levélváltás szerint.

⁽³⁾ Évi összesen 60 000 palánta kontingens keretében.

⁽⁴⁾ Ideértve a kötelező tárolás garanciaalapjához való hozzájárulást.

⁽⁵⁾ Csak a megállapodás 7. melléklete szerinti termékekre terjed ki.

⁽⁶⁾ Leírás: A „Portói” bor elnevezésen Portugália meghatározott régiójában termelt minőségi bort kell érteni, amely ezen elnevezést az 1493/1999/EK rendelet szerint viseli.

⁽⁷⁾ Leírás: A „Retsina” bor elnevezésen az 1493/1999/EK rendelet, VII. melléklet A.2. pontjában rögzített közösségi rendelkezések szerinti asztali bort kell érteni.

2. MELLÉKLET

Az Európai Közösség koncessziói

A Közösség az alábbi tarifakoncessziókat biztosítja a Svájcban származó, az alábbi táblázatban felsorolt termékekre; adott esetben éves meghatározott mennyiségi kereten belül:

KN-kód	Áruk megnevezése	Érvényes vámtarifa (EUR/nettó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
0102 90 41 0102 90 49 0102 90 51 0102 90 59 0102 90 61 0102 90 69 0102 90 71 0102 90 79	Élő szarvasmarhafélék, 160 kg-ot meghaladó tömegű	0	4 600 db
ex 0210 20 90	Szarvasmarhafélék húsa, csont nélkül, szárítva	mentes	1 200
ex 0401 30	Tejszín, 6 tömegszázalékot meghaladó zsírtartalommal	mentes	2 000
0403 10	Joghurt		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Speciális, „csecsemőtej”-nek nevezett tejek, légmentes csomagolásban, nem több mint 500 gramm nettó tartalommal, 10 %-ot meghaladó zsírtartalommal ⁽¹⁾	43,8	nincs korlátozva
0602	Más élő növény (beleértve azok gyökereit is), dugvány és oltóanyag; gombacsíra	mentes	nincs korlátozva
0603 10	Díszítés vagy csokorkészítés céljára szolgáló vágott virág és bimbó, frissen	mentes	nincs korlátozva
0701 10 00	Burgonya, vetőburgonya, frissen vagy hűtve	mentes	4 000
0702 00	Paradicsom, frissen vagy hűtve	mentes ⁽²⁾	1 000
0703 10 19 0703 90 00	Vöröshagyma, nem vetőhagyma, póréhagyma és más hagymaféle, frissen vagy hűtve	mentes	5 000
0704 10 0704 90	Káposzta, karfiol, karalábé, kelkáposzta és élelmezési célra alkalmas hasonló káposztaféle, a kelbimbó kivételével, frissen vagy hűtve	mentes	5 500
0705 11 0705 19 00 0705 21 00 0705 29 00	Fejes saláta (<i>Lactuca sativa</i>) és cikória (<i>Cichorium spp.</i>), beleértve a Witloof (<i>Chicorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>), frissen vagy hűtve	mentes	3 000
0706 10 00	Sárgarépa, fehérrépa, frissen vagy hűtve	mentes	5 000
0706 90 10 0706 90 90	Salátának való cékla, bakszakáll, gumós zeller, retek és élelmezési célra alkalmas más hasonló gyökér, a torma (<i>Cochlearia armoracia</i>) kivételével, frissen vagy hűtve	mentes	3 000
0707 00 05	Uborka, frissen vagy hűtve	mentes ⁽²⁾	1 000
0708 20	Bab (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>), frissen vagy hűtve	mentes	1 000
0709 30 00	Padlizsán, frissen vagy hűtve	mentes	500
0709 40 00	Zeller, a gumós zeller kivételével, frissen vagy hűtve	mentes	500
0709 51 00	Az <i>Agaricus</i> nemhez tartozó ehető gombák, frissen vagy hűtve	mentes	nincs korlátozva
0709 52 00	Szarvasgomba, frissen vagy hűtve	mentes	nincs korlátozva

KN-kód	Áruk megnevezése	Érvényes vámtarifa (EUR/nettó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
0709 59 10 0709 59 30 0709 59 90	Nem az <i>Agaricus</i> nemhez tartozó ehető gombák, frissen vagy hűtve	mentes	nincs korlátozva
0709 70 00	Paraj, új-zélandi paraj és labodaparaj (kerti laboda), frissen vagy hűtve	mentes	1 000
0709 90 10	Salátazöldség, a saláta és a cikória kivételével, frissen vagy hűtve	mentes	1 000
0709 90 50	Ánizskapor, frissen vagy hűtve	mentes	1 000
0709 90 70	Cukkíni, frissen vagy hűtve	mentes ⁽²⁾	1 000
0709 90 90	Más zöldség, frissen vagy hűtve	mentes	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Gombák, nem főzve, vagy vízben, vagy gőzben főzve, fagyasztva	mentes	nincs korlátozva
0712 90	Szárított zöldség egészben, aprítva, szeletelve, törve vagy porítva, akár korábban főzött zöldségekből készítve is, de tovább nem elkészítve, a vöröshagyma, az ehető gombák, fafülgomba (<i>Auricularia</i> spp.) és kocsonyás gomba (<i>Tremella</i> spp.) kivételével	mentes	nincs korlátozva
ex 0808 10 80	Alma, az almabornak való alma kivételével, frissen	mentes ⁽²⁾	3 000
0808 20	Körte és birs, frissen	mentes ⁽²⁾	3 000
0809 10 00	Kajszibarack, frissen	mentes ⁽²⁾	500
0809 20 95	Cseresznye, a meggy kivételével, frissen	mentes ⁽²⁾	1 500 ⁽³⁾
0809 40	Szilva és kökény, frissen	mentes ⁽²⁾	1 000
0810 20 10	Málna, frissen	mentes	100
0810 20 90	Földi szeder vagy faeper és kaliforniai málna, frissen	mentes	100
1106 30 10	Liszt, dara és banánpor	mentes	5
1106 30 90	A 8. fejezetbe tartozó egyéb gyümölcslisztek, -darák és por darák	mentes	nincs korlátozva
ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Paradicsompör, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül ⁽⁴⁾	mentes	nincs korlátozva
2003 90 00	Ehető gombák, más, mint az <i>Agaricus</i> nemhez tartozók, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	mentes	nincs korlátozva
0710 10 00	Burgonya, nem főzve, vagy vízben, vagy gőzben főzve, fagyasztva	mentes	3 000
2004 10 10 2004 10 99	Burgonya, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyasztva, más, mint a 2006. sz. alatti termékek, a liszt, dara vagy pehely kivételével		
2005 20 80	Burgonya, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva, más, mint a 2006. sz. alatti termékek, a liszt, dara, pehely alapú készítmények és vékonyan szeletelve, zsiradékban vagy másképpen sütvé, sózva vagy ízesítve is, légmentes csomagolásban, azonnali fogyasztásra alkalmas		

KN-kód	Áruk megnevezése	Érvényes vámtarifa (EUR/nettó 100 kg)	Éves mennyiség nettó súlyban (tonna)
ex 2005 90	Más zöldség és zöldségkeverékből készített por, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül ⁽⁴⁾	mentes	nincs korlátozva
ex 2008 30	Citrusfélékből készített pehely és por, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül ⁽⁴⁾	mentes	nincs korlátozva
ex 2008 40	Körtéből készített pehely és por, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül ⁽⁴⁾	mentes	nincs korlátozva
ex 2008 50	Kajszibarackból készített pehely és por, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül ⁽⁴⁾	mentes	nincs korlátozva
2008 60	Cseresznye, másként elkészítve vagy tartósítva, cukor vagy más édesítőanyag, vagy alkohol hozzáadásával vagy anélkül, más rovatban nem megnevezve és nem beleértve	mentes	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Cseresznye, nem főzve, vagy vízben, vagy gőzben főzve, fagyasztva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával		
0811 90 80	Édes cseresznye, nem főzve, vagy vízben, vagy gőzben főzve, fagyasztva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadása nélkül		
ex 2008 70	Őszibarack, pehely és por, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül ⁽⁴⁾	mentes	nincs korlátozva
ex 2008 80	Földieper, pehely és por, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül ⁽⁴⁾	mentes	nincs korlátozva
ex 2008 99	Egyéb gyümölcsből készített pehely és por, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül ⁽⁴⁾	mentes	nincs korlátozva
ex 2009 19	Narancslé, por alakban, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül	mentes	nincs korlátozva
ex 2009 21 ex 2009 29	Grépfrútlé, por alakban, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül	mentes	nincs korlátozva
ex 2009 31 ex 2009 39	Bármilyen más citrusgyümölcsle, por alakban, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül	mentes	nincs korlátozva
ex 2009 41 ex 2009 49	Ananászlé, por alakban, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül	mentes	nincs korlátozva
ex 2009 71 ex 2009 79	Almalé, por alakban, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül	mentes	nincs korlátozva
ex 2009 80	Körtelé, por alakban, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül	mentes	nincs korlátozva
ex 2009 80	Bármilyen más gyümölcs vagy zöldség levéből készített por, cukor, más édesítőanyag vagy keményítő hozzáadásával vagy anélkül	mentes	nincs korlátozva

⁽¹⁾ Ennek az alpontnak az alkalmazásában speciális, ún. „csecsemőtej”-nek minősülnek azok a tejfajták, amelyek kórokozóktól és mérgező anyagoktól mentesek, és amelyek grammonként kevesebb mint 10 000 újraéleszthető aerob baktériumot, és kevesebb mint két coli baktériumot tartalmaznak.

⁽²⁾ Adott esetben a minimális jogtól eltérő speciális jogot kell alkalmazni.

⁽³⁾ Beleértve az 1986. július 14-i levélváltás szerinti 1 000 tonnát.

⁽⁴⁾ Lásd a zöldségporok és a gyümölcsporok vámtarifáira vonatkozó együttes nyilatkozatot.